



**Consejo Económico y
Social**

Distr.
LIMITADA

E/AC.51/1997/L.4/Add.16
3 de julio de 1997
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ DEL PROGRAMA Y DE LA COORDINACIÓN
37º período de sesiones
9 de junio a 3 de julio de 1997
Tema 8 del programa

PROYECTO DE INFORME

Relatora: Sra. Sharon BRENNEN-HAYLOCK (Bahamas)

Adición

CUESTIONES RELATIVAS A LOS PROGRAMAS: PROYECTO DE PRESUPUESTO
POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1998-1999 (tema 4 a))

Sección 14. Lucha contra la delincuencia

1. En su 16ª sesión, celebrada el 20 de junio de 1997, el Comité examinó la sección 14, Lucha contra la delincuencia, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999.

Deliberaciones

2. Muchas delegaciones manifestaron su apoyo al programa y señalaron que la distribución de recursos prevista para el bienio 1998-1999 no reflejaba su importancia ni la prioridad que le había asignado la Asamblea General en el plan de mediano plazo para el período 1998-2001.

3. Muchas delegaciones se mostraron preocupadas porque tanto los recursos del presupuesto ordinario como los extrapresupuestarios eran insuficientes, en particular en las esferas de la delincuencia transnacional y la asistencia técnica a los países en desarrollo. Muchas delegaciones destacaron la necesidad de que se aumentara la asistencia a los países o regiones particularmente afectados por delitos graves, incluidas las consecuencias del tráfico de drogas.

4. Varias delegaciones señalaron con gran preocupación que el programa de trabajo no comprendía actividades vinculadas con la lucha contra el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, aunque esa cuestión se había considerado prioritaria, en el plan de mediano plazo para el período 1998-2001. Algunas delegaciones subrayaron la importancia de que se mantuviera una estrecha colaboración con otras instituciones y organismos, en particular con el Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas, no sólo en relación con el control del blanqueo de dinero y el producto del delito, sino también en las esferas de la delincuencia transnacional, el tráfico de drogas y el terrorismo internacional. Algunas delegaciones se refirieron a la importancia de que se respetara el principio de representación geográfica equitativa en la División de Prevención del Delito y Justicia Penal.

5. Algunas delegaciones propusieron que en la sección "Conclusiones y recomendaciones" se incluyera el siguiente texto: "El Comité pidió que el programa de trabajo de esta sección durante el bienio 1998-1999 incluya algunas actividades que pudieran fortalecer la cooperación internacional y mejorar la respuesta de los Estados Miembros al terrorismo en todas sus formas y manifestaciones".

6. Algunas delegaciones propusieron que se introdujeran las siguientes modificaciones en el texto de la sección 14:

a) En el párrafo 14.2 b) ii), debe decir lo siguiente:

"Apoyar el fortalecimiento de la capacidad de los gobiernos, a petición de ellos, para reformar su legislación y sus sistemas de justicia penal;"

b) En el párrafo 14.2 c) ii), reemplácese "la delincuencia internacional en todas sus formas" por "la delincuencia transnacional, especialmente en sus formas más graves";

c) El párrafo 14.2 c) iii), insértese la frase "en todas sus formas y manifestaciones" después de la palabra "terrorismo";

d) En el párrafo 14.2 c) iii) debe sustituirse por el párrafo 12.3 c) del plan de mediano plazo para el período 1998-2001.

Conclusiones y recomendaciones

7. El Comité recomendó a la Asamblea General que aprobara la descripción de programas de la sección 14, Lucha contra la delincuencia, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999, con las modificaciones siguientes:

a) El párrafo 14.2 b) ii) debe decir:

"Apoyo al fortalecimiento de la capacidad de los gobiernos, a petición de éstos, para reformar su legislación y sus sistemas de justicia penal;"

b) El párrafo 14.2 c) iii) debe decir:

"Elaboración y prestación de asistencia a los Estados Miembros para la aplicación de estrategias eficaces y acuerdos prácticos para lograr una cooperación coherente y eficiente contra las formas más graves de delincuencia, como la delincuencia transnacional organizada, incluidos el tráfico de drogas, la corrupción, el terrorismo la introducción clandestina, de migrantes ilegales, la trata de mujeres y niños, los delitos ecológicos, el blanqueo del producto del delito, las operaciones fraudulentas y otras formas de delitos económicos."

8. El Comité también recomendó que el programa de trabajo de la sección durante el bienio 1998-1999 incluyera algunas actividades que pudieran fortalecer la cooperación internacional y mejorar la capacidad de respuesta de los Estados Miembros para combatir el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, al igual que las demás formas de delitos transnacionales, de conformidad con el párrafo 12.3 c) del plan de mediano plazo y las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y de la Comisión de Prevención del Delito y la Justicia Penal.
